

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

E/850-15/2022.

Jegyzőkönyv Képviselő-testületi ülésről

2022. december 14.

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyula út 2.

Tkt.szám: E/850-15/2022.

Jegyzőkönyv

Készült 2022. december 14-én, szerda délután 17.00 órakor az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal (5742 Elek, Gyulai út 2.) hivatalos helyiségében a Német Nemzetiségi Önkormányzat soros képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak: Wittmann László elnök, Niedermayer Ernő képviselő, Singer Ferenc képviselő.

Meghívottként jelen van: dr. Nagy Sándor jegyző.

A jegyzőkönyvet Radnóti Ildikó titkársági ügyintéző vezette.

Wittmann László elnök köszöntötte a megjelenteket, és megállapította, hogy a testületi ülés 3 fővel határozatképes. Javaslatot tett a jegyzőkönyv-hitelesítőre Niedermayer Ernő képviselő személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

101/2022. (XII. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Niedermayer Ernő képviselőt kérte fel.

Határidő: azonnal

Felelős: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök ezt követően javaslatot tett a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadására, kérte, hogy aki egyetért, az kézfelnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

102/2022. (XII. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az alábbi napirendi pontokat:

Napirend:

I. Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről

Wittmann László

II. Ajándékok beszerzése iskolai programra és iskolai dolgozók részére Wittmann László
elnök

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: azonnal

I. napirendi pont tárgyalása: Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről

Wittmann László elnök: ismertette a napirendet. Majd tájékoztatta a képviselő-testület tagjait a két ülés között történtekről. Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. november 15-én tartotta legutóbb az ülését. Az ülést követően az alábbi események történtek, amelyek érintették az önkormányzat feladatait, működését:

- **2022.11.15.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében Elek Város Óvoda-Bölcsőde részére pályázati forrásból beszerzett Zahlenland eszközcsoportot adtunk át. Résztvevők: Wittmann László elnök, Singer Ferenc elnökhelyettes, Niedermayer Ernő tag, Szelecsán György polgármester
- **2022.11.21:** Eleki nemzetiségi önkormányzatok együttes ülése, ahol döntés született a „Nemzetiségi adventi gyertyagyújtás” közös megrendezéséről és finanszírozásáról.
- **2022.11.21.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával és a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladataink keretében felkérésre kistérségi LEADER programhoz kapcsolódó projektjavaslatokat küldtünk meg Szelecsán György polgármester úr részére, egyrészt működéshez szükséges eszközök beszerzése, másrészt folyamatos együttműködés az óvodával és az iskolával, harmadrészt pedig a 2024-es 300 éves évforduló megünneplése tárgyában.
- **2022.11.26.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával és a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladataink keretében meghívásra részt vettünk Gyomaendrődön a német nemzetiségi önkormányzat közösségi házának avatásán. Résztvevő: Wittmann László elnök. Költségek: útiköltség.
- **2022.11.26.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával és a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladataink keretében részt vettünk a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat „szlovák disznóvágás” programján. Résztvevők: Wittmann László elnök, Singer Ferenc elnökhelyettes, Niedermayer Ernő tag. Költségek: tombola ajándékosár költsége.
- **2022.11.27.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében lebonyolítottuk Advent 1. vasárnapján a nemzetiségi adventi gyertyagyújtás programot, és finanszíroztuk az ezzel kapcsolatos költségeket. A Dr. Mester György Általános Iskola fellépő diákjai részére ajándékot adtunk át.
- **2022.12.04.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében részt vettünk Advent 2. vasárnapján a szlovák nemzetiség által lebonyolított adventi gyertyagyújtáson.

- **2022.12.11.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében részt vettünk Advent 3. vasárnapján a román nemzetiség által lebonyolított adventi gyertyagyújtáson.
- **2022.12.13.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében részt vettünk a Békés Megyei Önkormányzat által megrendezett Békés Megyei Nemzetiségek Napja programon, Méhkeréken. Résztvevő: Singer Ferenc alelnök és Kocsis Józsefné ENE elnök. Programmal kapcsolatos költségek: Útiköltség.

Wittmann László elnök javasolta, hogy fogadják el a tájékoztatót a két ülés közötti időben történt cseményekről.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

103/2022. (XII. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a két ülés között történekről szóló tájékoztatót és a programok költségeit az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően.

Felelős: Wittmann László elnök
Határidő: azonnal

II. napirendi pont tárgyalása: Ajándékok beszerzése iskolai programra és iskolai dolgozók részére

Wittmann László elnök: ismertette a napirendet. Elmondta, hogy a német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskola vezetése megkereste önkormányzatukat, több kéréssel is megfogalmazva. A kérésekkel kapcsolatosan az alábbiakról javasolt döntést hozni: a leendő elsősök részére 50 db édesség/édességcsomag beszerzése, darabonként legfeljebb 1.000,- Ft összegben. Résztétel a december 20-i, leendő elsősöknek szervezett programon, ebből az alkalomból az ajándékok átadása. A Dr. Mester György Általános Iskola dolgozói részére 26 db ajándékcsomag összeállítása a német nyelvi és kulturális együttműködést megköszönve, az alábbi tartalommal: nemzetiségi felirattal és címerrel ellátott ajándéktasakban 1-1 db toll, kulcstartó, hűtőmágnes, melyeket az ENNŐ és az ENE pályázati forrásból készítettet el, emellett szaloncukor minden tasakban. A Leimen Házban gyermekek fogadása az adventi időszakban: Az ENE vezetésével egyeztetve javasolják, hogy februárban, a farsangi hagyományokhoz kötődően szervezzék meg a programot.

Wittmann László elnök javasolta, hogy fogadják el az ajándékok beszerzését az iskolai programra és iskolai dolgozók részére.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

104/2022. (XII. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel összefüggő feladatai keretében fontosnak tartja a 3 német nemzetiségi csoporttal működő Eleki Óvoda-Bölcsőde valamint a német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskola támogatását.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat legfeljebb 70.000,- Ft forrást biztosít a személyi juttatás kiadásának terhére egyrészt az óvodások német nemzetiségi nyelvet oktató iskolába való beiskolázásának segítésére, ajándék vásárlására, valamint arra, hogy ajándécsomag formájában köszönetet mondjon az egész éves munkáért a német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskola kollektívájának.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat részt vesz a 2022. december 20-án az iskolában, a leendő iskolásoknak tartandó programon.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: 2022. december 31.

Wittmann László elnök: mivel több hozzászólás és észrevétel nem volt megköszönte a részvételt és az ülést 17 óra 15 perckor bezárta.




K.m.f.

Handwritten signature of Niedermayer Ernő
Niedermayer Ernő
jegyzőkönyv hitelesítő

Jelenléti ív

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. december 14-i soron kívüli képviselő-testületi üléséről

Wittmann László elnök


.....

Niedermayer Ernő tag


.....

Singer Ferenc tag


.....

Meghívottak:

Dr. Nagy Sándor jegyző


.....

Rédei Erika pénzügyi osztályvezető

.....

Szentgáli Zoltán igazgatási ügyintéző

.....

Seres-Baker Emanuéla pályázati referens

.....



Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung

5742 Elek, Kétegyházi u. 2.
E-mail: clekinno@gmail.com

Meghívó

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat **2022. december 14-én (szerda) 17.00 órai kezdettel** ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Eleki Közös Önkormányzati Hivatal I. emeleti tanácskozóterme (5742 Elek, Gyulai út 2.)

Napirend:

- I. Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről** Wittmann László
elnök
- II. Ajándékok beszerzése iskolai programra és iskolai dolgozók részére** Wittmann László
elnök

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Elek, 2022. december 13.

Wittmann László s.k.
elnök

A kiadmány hitelül:


Dr. Nagy Sándor
jegyző




Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung

5742 Elek, Kétegyházi u. 2.
E-mail: elekinno@gmail.com

1. napirend

Előterjesztés az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. december 14-én tartandó ülésére

Előkészítette: Wittmann László elnök

Tárgy: Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. november 15-én tartotta legutóbb az ülését. Az ülést követően az alábbi események történtek, amelyek érintették az önkormányzat feladatait, működését:

- **2022.11.15.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében Elek Város Óvoda-Bölcsőde részére pályázati forrásból beszerzett Zahlenland eszközcsomagot adtunk át. Résztvevők: Wittmann László elnök, Singer Ferenc elnökhelyettes, Niedermayer Ernő tag, Szelezsán György polgármester
- **2022.11.21:** Eleki nemzetiségi önkormányzatok együttes ülése, ahol döntés született a „Nemzetiségi adventi gyertyagyújtás” közös megrendezéséről és finanszírozásáról.
- **2022.11.21.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával és a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladataink keretében felkérésre kistérségi LEADER programhoz kapcsolódó projektjavaslatokat küldtünk meg Szelezsán György polgármester úr részére, egyrészt működéshez szükséges eszközök beszerzése, másrészt folyamatos együttműködés az óvodával és az iskolával, harmadrészt pedig a 2024-es 300 éves évforduló megünneplése tárgyában.
- **2022.11.26.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával és a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladataink keretében meghívásra részt vettünk Gyomaendrődön a német nemzetiségi önkormányzat közösségi házának avatásán. Résztvevő: Wittmann László elnök. Költségek: útiköltség.
- **2022.11.26.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával és a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladataink keretében részt vettünk a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat „szlovák dísznóvágás” programján. Résztvevők: Wittmann László elnök, Singer Ferenc elnökhelyettes, Niedermayer Ernő tag. Költségek: tombola ajándékosár költsége.
- **2022.11.27.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében lebonyolítottuk Advent 1. vasárnapján a nemzetiségi adventi gyertyagyújtás programot, és finanszíroztuk az ezzel kapcsolatos költségeket. A Dr. Mester György Általános Iskola fellépő diákjai részére ajándékot adtunk át.



Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung

5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

E-mail: elekinno@gmail.com

- **2022.12.04.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében részt vettünk Advent 2. vasárnapján a szlovák nemzetiség által lebonyolított adventi gyertyagyújtáson.
- **2022.12.11.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében részt vettünk Advent 3. vasárnapján a román nemzetiség által lebonyolított adventi gyertyagyújtáson.
- **2022.12.13.:** A nemzetiségi kulturális autonómiával összefüggő feladataink keretében részt vettünk a Békés Megyei Önkormányzat által megrendezett Békés Megyei Nemzetiségek Napja programon, Méhkeréken. Résztvevő: Singer Ferenc alelnök és Kocsis Józsefné ENE elnök. Programmal kapcsolatos költségek: Útiköltség.

Határozati javaslat:

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a két ülés között történekről szóló tájékoztatót és a programok költségeit az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: azonnal

Elek, 2022. december 12.





Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung

5742 Elek, Kétegyházi u. 2.
E-mail: elckinno@gmail.com

2. napirend

Előterjesztés az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. december 14-én tartandó ülésére.

Előkészítette: Wittmann László elnök

Tárgy: Ajándékok beszerzése iskolai programra és iskolai dolgozók részére

Tisztelt Képviselő-testület!

A német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskola vezetése a mellékelt e-mailben kereste meg önkormányzatunkat, több kérdést/kérést is megfogalmazva:

- 2022.december 20-án, leendő elsősöknek szervezett programon való részvétel, ajándék átadása óvodás gyermekek részére;
- iskolai dolgozók részére szerény ajándékok átadása Karácsony alkalmával;
- részvétel a 2022. december 20-i, óvodásoknak szervezett programon;
- az adventi időszakban a Leimen Házban a gyermekek fogadása.

A kérésekkel kapcsolatosan az alábbiakról javaslok döntést hozni:

- A leendő elsősök részére 50 db édesség/édességcsomag beszerzése, darabonként legfeljebb 1.000,- Ft összegben.
- Részvétel a december 20-i, leendő elsősöknek szervezett programon, ebből az alkalomból az ajándékok átadása.
- A Dr. Mester György Általános Iskola dolgozói részére 26 db ajándékcsomag összeállítása a német nyelvi és kulturális együttműködést megköszönve, az alábbi tartalommal: nemzetiségi felirattal és címerrel ellátott ajándéktasakban 1-1 db toll, kulcstartó, hűtőmágnes, melyeket az ENNŐ és az ENE pályázati forrásból készítettett el, emellett szaloncukor minden tasakban.
- Leimen Házban gyermekek fogadása az adventi időszakban: Az ENE vezetésével egyeztetve javasoljuk, hogy februárban, a farsangi hagyományokhoz kötődően szervezzük meg a programot.

Határozati javaslat:

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel összefüggő feladatai keretében fontosnak tartja a 3 német nemzetiségi csoporttal működő Eleki Óvoda-Bölcsőde valamint a német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskola támogatását.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat legfeljebb 70.000,- Ft forrást biztosít a személyi juttatás kiadásának terhére egyrészt az óvodások német nemzetiségi nyelvet oktató iskolába való beiskolázásának segítésére, ajándék vásárlására, valamint arra, hogy



Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung

5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

E-mail: elekinno@gmail.com

ajándécsomag formájában köszönetet mondjon az egész éves munkáért a német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskola kollektívájának.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat részt vesz a 2022. december 20-án az iskolában, a leendő iskolásoknak tartandó programon.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: 2022. december 31.

Elek, 2022. december 12.



Kérés

Dr. Mester György Általános Iskola <drmcstoriskola@gmail.com>
Címzett: László Wittmann <laszlo.wittmann@gmail.com>

2022. december 9. 10:10

Kedves Laci!

Hivatkozva a korábban megbeszélésekre és az iménti telefonbeszélgetésünkre, kérésrel fordulunk a nemzetiségi önkormányzat felé:

Iskolánk munkatervében is szereplő, iskolába hívogató programunk részeként **2022. december 20-án** iskolánkban látjuk vendégül a leendő elsősokeket, melyhez támogatást kérünk csokoládé, szaloncukor formájában. Olyan édességre gondoltunk, amit az általunk készített, iskolánk nevét is jelző karácsonyi képeslaphoz hozzá tudnánk tűzni, így együttesen vinné haza a gyermek, mutatva a szülőnek. 46 fő leendő elsősről tudunk, továbbá az óvó néniknek is szoktunk ezzel az ajándékkal kedveskedni (a múltkor 60 ajándékkal készültünk). Természetesen szívesen látunk más vagy egyéb ötletet is. Szívesen látunk egy nemzetiségi képviselőt, aki megjelenik ezen az eseményen. Ideje: 10 óra. Köszönjük!

További kérés: Iskolánk tantestülete szívesen részt vesz minden nemzetiségi programon, legyen az verseny, adventi műsor, emlékműsor stb. Ha mód lenne a nemzetiségi önkormányzat részéről, hogy valami meglepetésben részesítse kollégáinkat itt az ünnep alkalmával, azt is szívesen vesszük!

Továbbá időpontot szeretnénk egyeztetni a Leimen ház megtekintésére gyerekekkel még az advent alkalmából, lehetőség szerint. Köszönjük szépen!

Tisztelettel:

Csuvarszkiné Sarkadi Ibolya

Intézményvezető

Dr. Mester György Általános Iskola

5742 Esek, Lászlótelep ut. 17-19.

Telefon: +36 66 240 531

e-mail: drmcstoriskola@gmail.com